

# SÓLLER

PERIÓDICO SEMANAL LITERARIO Y DE INTERESES MATERIALES.

PUNTOS DE SUSCRICIÓN:

EN SÓLLER: Redacción y Administración—San Bartolomé—17.  
EN FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai de la Republique—13—Cette (Herauld).  
EN AMÉRICA: D. Miguel Morell—Ponce (Puerto-Rico.)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN:

0.50 pesetas cada mes en toda España.  
0.75 id. id. id. en el Extranjero y en América (Unión Postal)  
PAGO ADELANTADO.

Anuncios y comunicados á precios convencionales. Los comunicados deberán llevar firma. No se devuelven los originales.

SUMARIO.

Sección literaria: Heroicidades. por E.—El baño, (soneto) por don Antonio Frates.—Intereses materiales: Conservación de los cereales, por don José Anglada Piferrer.—Higiene: Condiciones que deben reunir las viviendas para que sean salubres, por don E. Estada.—Sección biográfica: Don Miguel Rodríguez Ferrer, por don R. Becerro de Bengoa.—Actualidades.—Crónica local. Registro civil.—Sección comercial.—Sección religiosa.—Folletín: El martirio de la gloria, por don Enrique Perez Escrich.—Anuncios.

SECCION LITERARIA.

HEROICIDADES

Estábamos acabando de almorzar, y como el estómago se había despachado á su gusto, la lengua comenzaba á animarse, y la conversación iba corriendo alrededor de la mesa.

Todos los bañistas hablaban á un tiempo; las señoras, como siempre, de trapos y de otras frivolidades. Los hombres, de las mujeres y otras cosas.

Las personas que estaban á mi alrededor parecían haberse dado santo y seña para hablar de lo mismo.

Así, pues, en el grupo, si se me permite la palabra, en el rincón de la mesa que yo había elegido aquella mañana, todos los hombres hablaban de sus proezas.

No hay nada más difícil que relatar un acto de valor sin que el que lo oye lo tome por alarde de vanidad ó por exceso de majadería.

Por eso los verdaderos valientes suelen callar cuando se habla de valentías.

El valor es prudente siempre, hasta en la conversación.

—Yo,—decía un señor muy gordo que tomaba el café en vaso,—yo no afecto nunca cualidades que no tengo, pero una sola vez que me he visto en peligro, he sabido salir adelante.

—¿Y qué fué ello? ¿qué fué ello?—preguntamos todos.

—Nada, que yendo á las dos de la no-

che á ver á cierta señora—y al decir esto se estiraba el cuello de la camisa—me salieron al encuentro tres hombres. Figúrense ustedes si el caso era de poca importancia. ¡Tres hombres para uno solo, y en des poblado!

—¡Ah!—dijo un bañista:—¿la señora vivía en des poblado?

—Sí, señor, bastante lejos de Madrid, porque esta aventura me sucedió en Madrid. Pues señor, yo iba muy distraído cuando oigo de pronto «¡Alto!» y en seguida veo tres navajas dirigidas á mi pecho.

—¿Qué hizo usted?

—¿Qué hice? ¡tuve una inspiración! Saqué la petaca con la velocidad del rayo, cogí un puñado de tabaco picado, y en menos que se cuenta... ¡pif! ¡pif! ¡pif! le eché un puñadito de tabaco en los ojos á cada uno de aquellos miserables. Aprovechando la confusión que se apoderó de ellos, y mientras se restregaban los ojos, huí de aquel sitio y llegué sano y salvo á casa de aquella mujer, que me esperaba impaciente.

Todos celebramos el arrojito del caballero gordo. Todos, excepto un comandante de infantería, que hizo un mohín de desprecio y siguió fumando un cigarro que tenía en la mano.

Un joven andaluz tomó la palabra.

—Señores—dijo—yo he hecho algo que puede echarse á reñir con lo que aquí se ha contado.

—¡Venga! ¡venga!—gritó la reunión.

—El año cincuenta y seis cayó una bomba en mi casa. Perforó el tejado, el techo del sotabanco, el del cuarto tercero, el del segundo y el del principal, y por último, entró en el cuarto bajo, donde yo vivía. ¡La bomba iba á estallar! Me vi perdido, pero el valor no me abandonó en tan crítico instante. ¡Yo estaba en la cama; salté al suelo en camisa, cogí la bomba en un decir Jesús, la metí en el baúl de la ropa, y eché la llave!

—¡Pero hombre,—observó el caballero gordo,—por eso no dejaria de estallar la

bomba encerrada en el baúl y todo!

—¡Hubiera podido suceder, si señor; pero no sucedió...

—¿Por qué?

—Porque me senté encima.

La reunión se quedó muda de admiración.

El comandante se encogió de hombros y sonrió desdeñosamente.

En seguida habló un individuo que hasta entonces había callado.

—Permítanme ustedes—dijo—que refiera un caso que merece ser conocido.

—Con mil amores,—le dijimos nosotros.

Entre los mil lances de mi vida de cazador, el que me ha dado cierta fama en mi país, es el siguiente:

Un día en que había salido á la caza de codornices en un pueblecito de Castilla, me alejé distraído de los sitios en que solía andar siempre, y cuando menos lo esperaba... me encuentro frente á frente de un toro de siete años. Mi escopeta tenía carga de perdigones; ya comprenden ustedes que los perdigones le importarian bien poco al animalito aquel. En cuanto me vió me dió una horrorosa embestida, y sin que yo tuviese tiempo de nada, me hizo rodar un buen trecho y se preparó á darme la segunda salutación.

—¿Se pondria usted á rezar el credo?—preguntó el andaluz.

No, señor; hice un supremo esfuerzo, me levanté, saqué el pañuelo, comencé á capearle y á correr; así corriendo y dándole paseos á mi manera le llevé hasta el pueblo; y una vez allí me paré y lo esperé tranquilo.

—¿Le dió á usted una embestida?

—¡Cál! La penetración de mi mirada le causó una especie de desmayo, y aprovechándome de ello, le maté con once tiros de perdigón, que equivalen según mi cuenta á dos tiros de bala.

Todos aplaudimos la hazaña, menos el comandante.

Seguió la conversación de las proezas.

—Yo—dijo un capitán de civiles—sólo

puedo decir que traigo esta cruz sobre el pecho por haber matado sin ayuda de mis soldados á cinco bandoleros que tenían aterrorizada á toda una provincia.

—Yo—dijo un joven muy simpático—he tenido diez y siete desafíos, y no he recibido ni siquiera una pequeña lesión.

—Yo—añadió un médico—he combatido todas las epidemias que ha habido en España, asistiendo coléricos y lanzándome en medio de las poblaciones apestadas.

—Yo—dijo un aragonés—me he metido en la jaula de un león y le he pegado dos palos.

El comandante arrojó al suelo su cigarro, se puso de pie, y lívido de cólera, exclamó mirándonos á todos:

—Señores, no puedo sufrir más; no puedo pasar por alto ciertas cosas. Respeto los hechos de todo el mundo, y creo que todos ustedes son unos héroes; pero demos á cada cual lo que es suyo, y póngase cada uno en el lugar que se merezca. ¡Yo he hecho más que todos ustedes juntos!

—¡Imposible!—gritó el gordo.

—¡Mucho me choca!—dijo el andaluz.

—¡Eso es mucho asegurar!—dijeron varios.

—¿Qué es lo que usted ha hecho?—dijimos todos.

Y respondió en el acto:

—¡Me casé de subteniente!

Tal efecto nos hizo la frase, que nos levantamos y huimos despavoridos.

E.

EL BAÑO

Fuera la ropa: la salobre orilla  
El baño ofrece de sin par frescura:  
Ciña el calzon de alcides la cintura,  
Y saquemos á luz la pantorrilla.

Rica y variada en las arenas brilla  
Pública exposición en escultura:  
De un abdomen feliz la curvatura  
Descuella al lado de infeliz canilla.

Fuera pereza, digresiones fuera;  
Al agua, sus; cuidado á los erizos;  
Sube fría: se ven en la ribera

De una niña embozados los hechizos:  
¡Uf, qué susto!... una ola... estaba helada;  
Pecho al agua, á vogar; no ha sido nada.

ANTONIO FRATES.

FOLLETIN.

EL MARTIRIO DE LA GLORIA

tuvieran empeño de cerrarle la puerta. Era una voz que robaba las voluntades.

El padre de Ángela pertenecía al comercio; era un hombre acomodado, probo, de reputación intachable, y dió á su hija una brillante educación. La música y la pintura como adorno para el presente y como un recurso para el mañana, y la partida doble por si algun dia se casaba con un comerciante, de esos que rinden adoración á la aritmética.

Así pasaba el tiempo. Ángela hacia de vez en cuando alguna comedia de aficionados, siendo siempre muy aplaudida, lo cual halagaba á sus padres, sin que ni remotamente imaginaran que lo que entonces era un pasatiempo agradable podia con el tiempo convertirse en un recurso contra la miseria.

Nada más voluble que la fortuna; ella se complace en derribar torres, cuya solidez espanta y cuya altura produce vértigos; un soplo de la fortuna basta muchas veces para convertir en mendigo al potentado.

Angela cumplió diez y seis años, vi- viendo rodeada de comodidades y consideraciones. Una tarde se hallaba estudiando junto al piano, su madre leia junto á los cristales del balcon, cuando de pronto vieron entrar en la sala á un hombre pálido, descompuesto, con el pelo erizado, los ojos hundidos y exhalando augustos lamentos.

Aquel hombre era el padre de Angela, el cual se dejó caer en una butaca sollozando.

Angela y su madre corrieron sobresaltadas á colocarse á su lado.

El honrado comerciante estaba convulso, sus ojos dirigian miradas vagas en derredor suyo, sus descoloridos labios se agitaban como si pretendieran hablar y sus crispadas manos se arrancaban la corbata como si su garganta careciera de aire.

—¡Me ahogo!..... ¡me muero!..... ¡estoy arruinado!.....

Y al decir esto, con tenebroso acento cayó en brazos de su familia como si un rayo le hubiera herido de muerte.

A los gritos desconsoladores de aquella esposa amante y aquella hija cariñosa acudieron los criados de la casa; se llamó al médico y la ciencia pronunció

un fallo terrible.

La muerte extendió sus invisibles alas llenando de tétricas sombras el tranquilo hogar de Angela; la ruina hizo el vacío en derredor de aquella madre y aquella hija desoladas por la pena.

La decoración habia cambiado con la rapidez de una comedia de magia. El piso principal se convirtió en un pobre sotabanco, la felicidad dejó su sitio á la tristeza, los armoniosos acordes del piano fueron reemplazados por los gemidos de la pobreza.

Angela y su madre se vieron precisadas á trabajar para vivir, pero el trabajo de una mujer produce poco, y la miseria con su sucia y descarnada mano llamó á la puerta del pobre sotabanco de Angela.

Un dia Angela acababa de cumplir diez y ocho años; su madre lloraba con la frente inclinada sobre el trabajo, los sufrimientos habian llenado de canas la cabeza de la infeliz viuda y de arrugas su semblante. Angela fijó una mirada llena de amor en aquella mártir del hogar y arrojando al suelo la tela que tenia sobre las rodillas, exclamó con resolución:

—Basta.

La madre levantó la cabeza y miró á la hija con sus ojos enrojecidos por el trabajo y las lágrimas.

—¿Has concluido, Angela?—le preguntó.

—Si, he concluido; no quiero ver á V. matándose dia y noche por ganar un miserable jornal que no basta á cubrir nuestras pequeñas necesidades; dejo de trabajar con las manos y voy á trabajar con la inteligencia; dejo de ser una pobre costurera y voy á trasformarme en reina, en duquesa, tal vez en mendiga.

La madre se estremeció: la mirada de Angela era dura, amenazadora; sus hermosos ojos estaban secos: temió que su hija se hubiera vuelto loca.

Angela comprendió lo que pasaba por la imaginación de su madre y dijo:

—Tranquílicese V., no estoy loca, es que dejo la aguja por el teatro: seré cómica:

La madre se echó á llorar sin saber porqué; aquellas lágrimas eran las que derraman siempre los pobres de espíritu cuando se trata de probar fortuna cambiando de posición: la idea de lo desconocido les aterra.

Angela tenia un carácter enérgico; las súplicas las lágrimas de su madre no la

## INTERESES MATERIALES

## CONSERVACION DE LOS CEREALES

Hace algunos años que, en vista de las pérdidas é inmensos perjuicios que amenado sufren muchos agricultores por averiárselas el trigo, y principalmente la cebada, cuyos daños también nos alcanzaron alguna vez, nos fijamos en ello discutiendo sobre la causa que tan desastrosos efectos producía, y produce todavía, y la manera de aplicar el oportuno remedio.

Reconociendo nuestra insuficiencia para tratar el asunto objeto del presente, habíamos desistido de ello, más persuadidos de que vamos á prestar un bien á la desgraciada y laboriosa clase agrícola hemos decidido hacerlo contando con la benevolencia de los lectores instruidos en obsequio al fin que nos guía, ya que no la merece nuestro atrevimiento.

Vamos por partes ¿qué es lo que sucede?

Ordinariamente terminada la recolección del grano comparecen revoloteando sobre el mismo una multitud de insectos alados sin que el labrador comprenda de donde proceden, ni donde moraban antes de la trilla, sin embargo, aparecen á millares; más como no observa que coman el trigo, ni hagan daño alguno no se preocupa por su presencia, limitándose á considerarlo de mal presagio para la conservación del grano. Al cabo de algunos días observa que el grano es más caliente que de ordinario, cuyo calor aumenta, entonces se alarma, lo estiende, y tampoco se enfria, agota los remedios caseros, y acaba por perder en pocos días una buena parte del fruto que tantos sudores le costara: esto es lo que generalmente pasa.

Fijándonos sobre el particular creemos no equivocarnos al suponer que el insecto alado ó pequeña mariposa que revolotea sobre el trigo no es otro que la alucita ó butal, tal es el nombre genérico de este lepidóptero que pertenece á la familia de los pirálidos, estudiado por M. Duponchel, insecto que tantos daños ha causado en muchas comarcas de los Bajos Pirineos, así como en las provincias del Norte de España, cuya mariposa, pone y deposita sus huevos microscópicos.

Sobre el grano, dentro la grieta ó ranura que presenta en el centro, é incubados por el calor propio de la estación nacen los insectos que en su primitivo estado de larva se alimentan de la fécula dejando intacto el salvado excepto un pequeño agujero casi imperceptible á la vista, inutilizando el grano tanto para el consumo como para la siembra. El calor que naturalmente producen tantos millares de seres calienta la masa del grano y acelera el nacimiento de otros. El estenderlo dá escaso ó ningún resultado interin la temperatura no desciende hácia los 15°. No dudamos que por medio de aparatos que desarrollarán corrientes de aire que enfriarán la masa se suspendería la incubación y consiguiente nacimiento de nuevos insectos; más existiendo el germen regularmente sería una suspensión que duraría hasta que por cualquier concepto la masa volviera á entrar en calor.

Descrita la manera de averiarse; vamos á intentar el medio de evitarlo.

De lo espuesto deducimos que, evitando el contacto de la alucita con el trigo no podría desovar sobre este ni por consiguiente nacer ni crecer la nueva generación á espensas del mismo; por otra parte observamos que el grano puesto en sacos ni se calentaba ni averiaba, cuya observación confirmaba nuestra creencia enseñándonos al propio tiempo que la sencilla tela para sacos era barrera suficiente para incomunicar el insecto con el grano. Efectivamente se comprende que, dadas las dimensiones del lepidóptero que nos ocupa no pueda franquear ningún tejido medianamente espeso.

Fundados en esto, hemos hecho repetidos ensayos en diferentes años, siempre coronados por el más satisfactorio resultado, lo que nos anima á encarecer á nuestros compañeros de profesión que también lo ensayen toda vez que, sin gasto que valga la pena, pueden evitar sensibles pérdidas. La manera de conservarlo consiste sencillamente: en segar el trigo maduro, hacinarlo enjuto y trillararlo seco; limpiarlo por los medios ordinarios siendo empero preferible por más de un concepto el practicarle con máquina aventadora. Colóquese en sacos buenos cuyo tejido cuanto más espeso será tanto mejor, sin descuidar el atarlos; en defecto de sacos colóquese en un montón y cúbrase con ropa; la tela que todavía usan algunos labradores procedentes del cáñamo de su cosecha, hilado por su esposa é hijos, y tejido en el mismo pueblo como hacían nuestros antepasados, de grata y respetable memoria,

es del todo apropiado para dicho objeto. Procúrese evitar que, por los intersticios y dobleces se introduzca tan pequeña mariposa lo que necesita mucho cuidado y vigilancia pues busca con avidez el menor agujero. Los depósitos contenidos dentro paredes y tabiques de la drillo también le conservan siempre que sea bien tapada la boca de entrada y el agujero de salida. Los de cañas conocidos con el nombre vulgar de Canats sirven á las mil maravillas forrados de ropa que en su extremo superior puede atarse ni mas ni menos que un saco que contiene de 20 á 25 hectólitros. No dudamos que el mismo resultado daría en silos, arcas de madera, de lata, etc., etc.

Cuando al trillararlo ya se halle el grano averiado de un modo notable, comparezan el tizón ó el gorgojo ó se moje al trillararlo ó despues, no se confie salvarlo: véndase inmediatamente. El que lo compre si en vez de molerlo quiere almacenarlo puede aplicar medios de conservación que le den buen resultado en gran escala, medios que al productor le costarian más de lo que podría ganar con el aumento de precio guardándolo.

Esto es cuanto podemos decir que creamos de utilidad para el productor; omitimos por tanto el tratar de la aplicación del enfriamiento, calefacción, ensilado, sulfuro de carbono, ácido sulfuroso y otros; para lo cual pueden consultarse Moll, Gayot, Doyere, Rocier de Arce y Jurado, Duponchel y Allende Salazar publicadas en los tomos 9.º y 11.º Números 6 y 2 respectivamente de la *Gaceta Agrícola* que se hallarán en todos los municipios de España.

Terminaremos aconsejando que en cada granero se deje un montoncito de trigo descubierta, donde de seguro acudirán los insectos á desovar, de este modo no serán tan importunos para el que se quiera conservar, y moliéndole luego se destruirán infinidad de seres que de otro modo podrían causar inmenso daño.

JOSÉ ANGLADA PIFERRER.

## HIGIENE

## CONDICIONES

que

deben reunir las viviendas

para que sean salubres

## VENTILACIÓN Y SANEAMIENTO.

El aire muy frío, además de ser molesto y enojoso, puede afectar seriamente los órganos respiratorios y ocasionar afecciones agudas, de carácter grave, que es necesario evitar; llegando á asegurar un higienista muy entendido (1) que el aire frío y puro ocasiona mayores males, especialmente á las personas enfermas y convalecientes, que el aire viciado recibido á una temperatura moderada. Para calentar el aire exterior es indispensable emplear un foco de calor, colocado generalmente en los sótanos, que eleve la temperatura del agua contenida en tubos unidos unos á otros por medio de codos semi-circulares de pequeño diámetro, á fin de reunir gran número de ellos en corto espacio, consiguiendo de este modo una gran superficie de radiación del calor. (2) El aire fresco, al atravesar una pequeña cámara donde están contenidas estas cañerías, se caldea lo bastante para que llegue á una temperatura conveniente á las habitaciones. Si el edificio contiene varios pisos es difícil que así suceda, si no se renueva el calor en los pisos superiores, para lo cual se hace llegar hasta ellos las cañerías de agua caliente que, al enfriarse, baja para caldearse de nuevo y volver á subir indefinidamente (sistema de alta presión); facilitándose mucho su instalación y la ventilación del edificio, si en cada piso hay una pieza central ó corredor, correspondiéndose todos sobre la misma vertical, y en los cuales se abran las puertas de las principales dependencias de la casa. El aire se trasmite desde los corredores de los pisos inferiores á los superiores, su temperatura se sostiene merced á los tubos de agua caliente, y en esta disposición entra en las habitaciones para mantener la ventilación en las mejores condiciones posibles. Cuando la casa conste de un reducido número de pisos, es preferible emplear el agua á baja presión, empleando tubos de mayor diámetro.

Tanto uno como otro medio son mucho más económicos y requieren menos atención y cuidado de lo que de primera impresión pudiera creerse. En una casa

(1) Dr. Guman.—The Preservation of Health, página 30.

(2) Para aumentar considerablemente la superficie de radiación se fabrican hoy tubos que llevan un gran número de roldanas, fundidas con el mismo tubo, situadas á muy pequeña distancia unas de otras perpendicularmente á su eje.—Tubos de alas.

dispuesta con comodidad y desahogo suficientes para una familia numerosa de buena posición, el gasto de combustible no se eleva á más de un quintal en veinticuatro horas, y basta cuidar del fuego tres ó cuatro veces, si el hogar está convenientemente dispuesto.

En vez de elevar la temperatura del aire por radiación del calor desprendido de las cañerías de agua caliente, podría calentarse directamente haciéndole atravesar estas mismas tuberías en sustitución del agua. Este método tiene el gran inconveniente de privar al aire de la cantidad de vapor de agua que siempre contiene, y que conviene que contenga, haciéndose demasiado seco, lo que produce incomodidades y ocasiona perjuicios al organismo humano.

Restaría tratar de la ventilación denominada artificial, que consiste en impele únicamente el aire fresco en la parte baja de los edificios, calentándolo, cuando sea necesario, por medios análogos á los indicados, y expulsando, mecánicamente también, en la parte alta, el aire viciado; pero como por punto general este sistema de ventilación solo se aplica á grandes edificios públicos, donde se reúnen gran número de personas y de luces, como sucede en los teatros, salones de conciertos, cuarteles, etc., ó donde se aglomeran gases moféticos en gran cantidad, como en los hospitales, no parece necesario entrar en mayores detalles. Únicamente añadiremos que en estos casos se presenta, algunas veces, en verano la necesidad de enfriar el aire, en vez de calentarlo, lo que se consigue haciéndole atravesar una lluvia de numerosísimos filetes de agua muy finos que, al propio tiempo que lo enfria, le priva del polvo y de otras impurezas no menos dañosas y le comunica cierto grado de humedad.

Si no fuera suficiente para probar la necesidad de la ventilación, así en los edificios públicos como particulares, el estudio del fenómeno de la respiración, que nos dá á conocer la cantidad de ácido carbónico exhalado por el hombre, la cantidad de oxígeno absorbido y por consiguiente el volumen de aire viciado para sostener la vida, que resulta ser enorme, quedaría plenamente demostrada tan imperiosa necesidad por los resultados estadísticos registrados en los hospitales y cuarteles, antes y despues de establecer la ventilación, sea natural, sea artificial, segun los cuales el número de defunciones, con relacion al número de enfermos ó soldados, ha descendido por este medio á más de la mitad!! Si de igual manera fuera posible conocer el número de niños que viven entecos y raquíticos, ó encuentran una muerte prematura, por asistir á escuelas sin ventilación, establecidas en locales exiguos y faltos de condiciones higiénicas, se obtendrían cifras estadísticas que, entregadas á la publicidad, impresionarían vivamente y darían por resultado la radical transformación de las escuelas, ó el quedar completamente desiertas.

## SECCIÓN BIOGRÁFICA

## DON MIGUEL RODRIGUEZ FERRER

No hace mucho tiempo ha bajado á la tumba, llorado y ensalzado por sus numerosos amigos, este veterano é incansable publicista, cuyo nombre figurará dignamente en la entusiasta falange de obreros de la inteligencia á quienes debe España su renacimiento en estos últimos cuarenta años. El autor de la magnífica obra *Naturaleza y civilización de la grandiosa isla de Cuba* era tan conocido y estimado en los centros literarios de España y de América, que no hay necesidad de ponderar de nuevo su mérito, pero nos parece lógico y oportuno en el momento de haberle visto desaparecer el tributarle el honroso recuerdo que merece su honrada y laboriosa existencia, dedicada por completo al estudio.

Nació el Sr. Rodriguez Ferrer en Lebrija en 1815 y estudió en Sevilla filosofía, literatura y teología desde 1830 á 1836, en cuya Universidad desempeñó el puesto de catedrático sustituto. El entusiasmo que la guerra producía en la juventud le hizo ingresar en el ejército, en el que sirvió como ayudante del general Narvaez durante la campaña de la pacificación de la Mancha en 1837 y 38, hallándose citado su nombre, como persona de toda la confianza de los generales Narvaez y Córdova, en la obra *Mis memorias íntimas*, del segundo marqués de Mendigorria, recientemente publicada. A la terminación de su campaña dejó el servicio militar y fué nombrado oficial del gobierno de Córdoba (1841), donde fundó y dirigió el periódico *El Cordobés*, publicando en él notables artículos literarios.

De la secretaria del gobierno de Gra-

nada pasó á ocupar los cargos de corregidor de Vizcaya y de jefe político é intendente de Cantabria en Alava (1842 y 43), en cuyas provincias colaboró activamente en la prensa diaria y en las revistas regionales.

Su vocación de escritor y periodista le trajo á la corte en 1844, y aquí, con los Sres. Madoz y Puig, publicó la importante revista de fomento, industria y comercio, titulada *El Mensajero*, y además la *Gaceta de los Tribunales* (1845); después de haber escrito en Vitoria el opúsculo político *Sin Parlamento no hay porvenir para los tronos*, refutación de otro denominado: «Un monárquico á los parlamentarios.» En este mismo tiempo dió á luz la traducción de la *Historia de la Bastilla*, de Augusto Maquet, precedida de un estudio sintético original sobre la historia de Francia y de España.

Encargado de una comisión científica, residió en Cuba, acopiando numerosos estudios curiosos desde 1846 al 48, y en los tres años siguientes dirigió en Madrid la *Revista de España y de sus provincias de Ultramar*, con la colaboración de los señores Colmeiro, Navarrete y otros. De esta época es su curiosa obra titulada *El tabaco habano*.

Vuelto á la isla de Cuba en 1852, ocupó el puesto de asesor de la intendencia de Puerto Principe y de alcalde mayor, arraigándose como propietario y fomentador de la riqueza agrícola de aquel país hasta el año de 1861, en que regresó á España y se fijó en Vitoria, fundando en las faldas de Arlabán la afamada *Granja del Retiro*, en cuya creación invirtió gran capital y perseverancia y algunos años: 1861 á 68.

En este tiempo publicó sus trabajos: *Los nuevos peligros de Cuba* *Reformas de la Isla*; fundó en Vitoria *El Porvenir Alavés*; colaboró activamente en el *Iruro-Bal* de Bilbao y en diversos periódicos de la corte, hizo curiosos estudios arqueológicos en las Provincias Vascongadas y recogió en su Granja interesantes restos de antiguas obras de arte.

En 1870 fué nombrado gobernador civil de Vizcaya; en 1871 de Murcia; en 1874 de Oviedo, y en 1876 de Albacete. De su residencia en Asturias dejó como recuerdo en la prensa su discurso sobre la ganadería de la provincia y sus observaciones descriptivas sobre Aviles, Cudillero, Castrillón, Muros, Salas, Grade y Soto del Barco.

Al ir á Madrid en 1876 á desempeñar los cargos de interventor del ministerio de Fomento y de secretario del Consejo de Agricultura, dió la última mano á los difícilísimos trabajos á que había dedicado preferentemente su atención durante más de veinte años, y publicó el tomo primero de su obra magistral *Naturaleza y civilización de la isla de Cuba*, que mereció, no sólo lisonjeros informes de nuestras academias de Ciencias y de la Historia, sino el aplauso repetido de toda la prensa y del mundo culto. En este tomo se ocupó de la colonización en general; de la cosmogonía de la isla, de su arqueología, condiciones físicas, meteorológicas, hidrografía, orografía, flora, fauna y agricultura é industrias agrícolas.

«Todo lo abarca ese libro gigantesco, que hojamos aturridos y estudiamos poco á poco.» decía el popular cronista Sr. Fernandez Bremón en *La Ilustración Española y Americana* al ocuparse de este libro del Sr. Rodriguez Ferrer. «Cuyos estudios científicos eran todos benedictinos.» como aseguraba el docto publicista señor vizeconde de Campo Grande.

Otra obra de especial interés había publicado ya: *Los vascongados, su país, su lengua y su príncipe L. L. Bonaparte*, escrita durante su permanencia en Vizcaya, que dedicó á su gran amigo el señor marqués de Urquijo, y á la que puso un prólogo memorable el Sr. Cánovas del Castillo (1873).

Figuró siempre entre los más asiduos colaboradores de *La Ilustración*, de la *Revista Contemporánea*, de la *Revista de España*, de la *Euskal-Erria*, de San Sebastian, de *La Academia* y de otras publicaciones importantes; y merecen recordarse, entre otros notables estudios suyos, los titulados *Aizquirri* y *Arzobispo*, *Agua*, *Azogue y Carbón*, y sus descripciones de Santander, Asturias y las provincias Vascongadas.

Desde 1884 á 88 ocupó un puesto distinguido en el ministerio de Ultramar y trabajó sin cesar en la continuación de su obra sobre Cuba, cuyo tomo II, *Civilización*, publicó poca tiempo antes de su muerte. En las 800 páginas de que se compone se ocupa de la historia detallada de la isla desde el descubrimiento hasta nuestros días, y reunió multitud de interesantes pormenores y noticias referentes á su capital y pueblos importantes, íntimamente ligados con su fundación, historia y desarrollo, que hacen de este volumen un alba curiosisimo y de interés para cuantos se ocupen de

la perla de las Antillas.

El Sr. Rodríguez Ferrer ha dejado escritos otros dos volúmenes de esta obra, por lo menos, cuya publicación deberían llevar á cabo los entusiastas hijos de Cuba para que no se perdiera tan hermoso y utilísimo trabajo.

Deja además inéditos otros estudios muy interesantes, dignos de la infatigable energía y de la característica pasión que toda su vida le dominó, en el terreno de las investigaciones históricas y científicas.

No hay que añadir que el Sr. Rodríguez Ferrer estaba honrado y condecorado con los variados títulos y cruces que las Academias y el Estado otorgan á los sabios y hombres distinguidos, ni que su casa era un verdadero museo de obras literarias, de vestigios históricos y de recuerdos de arte.

Lo que si repetimos todos cuantos le tratamos es que era un caballero distinguidísimo, un sabio modesto y generoso, un hombre afable, sencillo y serio y un ejemplar padre de familia, que lega á sus hijos con el renombre de sus estimadas obras un honrosísimo recuerdo digno de ser siempre imitado.

R. BECERRO DE BENGOA.

## ACTUALIDADES.

### Un suicidio original

El director de un periódico americano se ha suicidado.

Las razones que para ello tuvo las dejó consignadas en una carta, y son todas las siguientes:

«No hay cosa más difícil que dirigir un periódico.

Si se pone mucho material sobre política, los suscritores se dan de baja porque están hastiados de política.

Si se prescinde de política, dejan la suscripción porque el periódico es insípido y pesado.

Si se publican muchas noticias, el público se disgusta, porque dice que son mentiras; si se omiten, dicen los lectores que se suprimen para no decir al pueblo la verdad.

Si se ponen chascarrillos y gacetas alegres, dicen que uno es jocoso; si se omiten, aseguran que el periodista es un viejo fósil que huele á sacristía.

Si se publican artículos originales, dicen que no valia la pena de ocupar espacio con ellos habiendo tanto bueno que copiar.

Si se copia, dicen que uno escribe con pluma de ganso.

Si se ataca á una colectividad ó á un personaje, me llaman grosero; si alabo, manejador de incensario, parcial y vendido.

Si inserto algún artículo agradable á las señoras, los hombres echan pestes contra el periódico por superficial é insulso.

Si no pongo variedades, se deja la publicación porque carece de amenidad.

Si hablo bien del gobierno, dicen que no puedo hacer otra cosa y que estoy buscando un empleo; si mal, me llaman traidor y enemigo del orden público.

Si escribo en sentido liberal me califican de demagogo; si en sentido conservador de retrogrado y ultramontano.

Si voy á la iglesia me tachan de hipócrita; si no voy de ateo, y dicen que mi periódico es indigno de entrar en casas de gentes virtuosas y me excomulga el obispo.

Si aplaudo un acto me llaman pastelerero; si lo censuro me tratan de villano.

Si permanezco siempre en el escritorio dicen que me he hecho orgulloso para mezclarme con la gente, si visito me califican de intruso y de holgazán.

Si pago puntualmente mis cuentas dicen que me estoy enriqueciendo á expensas del público; si no las pago dicen que soy un tramposo.

Me suicido, pues, para librarme de tantas calamidades.»

### Las próximas elecciones generales en Francia

Corre muy válido el rumor de que las elecciones generales de diputados se celebrarán el 27 de Setiembre próximo.

Con este motivo comienza á notarse mucho movimiento en el ministerio del Interior, en donde se presentan sucesivamente los prefectos de los departamentos para recibir instrucciones verbales del gobierno.

Las oposiciones pretenden que éste se propone ejercer una gran presión para lograr el triunfo de los candidatos adictos y sobre todo para impedir las maniobras plebiscitarias de los boulangieristas.

Los ministeriales creen que obtendrán una respetable mayoría.

Algunos orleanistas aconsejan á los republicanos moderados á unirse á ellos

para combatir en algunos distritos á los boulangieristas y á los rojos, aquéllos por ser enemigos declarados del sistema parlamentario, y éstos porque constituyen un peligro para el orden social.

El partido católico, por su parte, se muestra resuelto á no apoyar más que á candidatos propios que se comprometen ante todo á consagrarse á la defensa de los intereses religiosos.

### La Exposición de los Alcaldes

El gobierno francés continua en la tarea de preparar en París el inmenso banquete de los alcaldes, que constará decididamente de 16.000 convidados, y será presidido por monsieur Carnot. Según dice con mucha exactitud un periódico, esto será realmente la exposición de los alcaldes.

Este banquete monstruo se celebrará el 18 del corriente Agosto en el Palacio de la Industria, en los Campos Eliseos. Al efecto habrá 5.500 cubiertos en la gran nave, 3.500 en las naves laterales y 7.000 en las galerías superiores.

Calcúlese el material y el personal que se necesitarán para esta fiesta sin precedentes en los anales de la gastronomía. Habrá 4.000 criados y 500 mayordomos, 1.400 cocineros, 300 fregatrices de vajilla, etcetera. En cuanto al material, se compondrá de 50.000 copas grandes y pequeñas, 100.000 platos, 34.000 tenedores, 20.000 cucharas, 40.000 cuchillos, 9.000 fuentes, 20.000 botellas, 20.000 servilletas, 5.000 vinagreras etc.

¡Esto es colosal! ¡Imagínese los arroyos de vino de Champagne que correrán!

## CRÓNICA LOCAL.

**Jurados**—El *Boletín Oficial* de la provincia, en un suplemento al n.º 3512 correspondiente al martes último, publica la lista definitiva de los Jurados de los partidos judiciales correspondientes á la Audiencia de este Territorio, y de ella sacamos los nombres de nuestros paisanos que han sido elegidos para el desempeño de tan honroso cargo.

Son estos: D. Ramon Casanovas Miró, D. Pedro Juan Mora Arbona, D. Gaspar Alemany Frau, D. Nicolás Magraner Morell, D. Guillermo Bernat Sancho, D. José Marqués Mayol, D. Juan Colom Muntaner, D. Antonio Pons Gispert, D. Juan Canals Estades, D. Guillermo Bernat Castañer, D. Cayetano Roselló Lanuza, D. Antonio Enseñat Caparó, D. Pedro Antonio Rullan Colom, D. Lucas Coll Miquel y D. Antonio Umberto Pons como cabezas de familia, y D. Amador Enseñat Borrás, D. Francisco Ferrer Jaume, D. Antonio Palou Pastor y D. Jaime Castañer Castañer como capicildades.

A todos enviamos cordial felicitación.

**Cambio de temperatura**.—Parece impropio estando en pleno verano oír quejarse de frío; no obstante, al principio de esta semana gracias á un fresquito N.O. que sopló suavemente algunos días, pudieron oírse tan extrañas quejas.

Y en efecto, por las noches no diremos que se echara de menos la lumbre, pero no sobraba la ropa, ni se estaba muy á gusto al sereno; bañista hubo que cogió tan solemne resfriado que esta es la hora de que le hayan vuelto ganas de bañarse, y esto que el calor de ayer ya fué parecido al que en la semana pasada nos achicharraba.

**Nos alegramos por ellos**.—Los aficionados á los toros, que en este pueblo abundan como es sabido, estarán de enhorabuena si resulta ser cierta la noticia que ha llegado á nosotros por fidedigno conducto. Acaban de asegurarnos que la plaza de toros recién construida en la calle del Cementerio ha de estrenarse el día de San Bartolomé, fiesta popular de esta villa, con una corrida de novillos.

Primero debió ser el día de San Juan, despues el de San Jaime y ahora el de San Bartolomé; si es verdad aquello de que á las tres sa *coua cau*, esta vez tronará.

Procuraremos adquirir datos, *mas fidedignos todavía*, para comunicarlos á nuestros lectores.

**Una economía y una mejora**.—La economía que vamos á proponer parecerá de escasa importancia tal vez y no obstante con ella puede llevarse á cabo una mejo-

ra que, si se realiza, ha de merecer un aplauso de muchos vecinos.

Días pasados observamos que los faroles que alumbran la entrada de la iglesia permanecían encendidos hasta despues de las doce, y como allí se colocaron unicamente para evitar tropezones á los fieles asistentes á las funciones religiosas que se celebran durante la noche, las cuales suelen terminar todo lo mas á las nueve, á nadie alumbran una vez cerrada la iglesia. En nuestro concepto podría evitarse una cantidad de petróleo, que hoy se consume inutilmente, suficiente para mantener otro farol que se colocara en la calle de S. Jaime frente á la de San Nicolás, y como con el aumento de este farol vendrían á quedar muy juntos con el que está hoy colocado en la boca-calle de la de Cocheras, podría hacerse correr este un poco hacia la de Moragues, con lo cual quedarían mejor alumbradas las hoy oscuras calles de San Nicolás y de San Jaime.

¿Escuchará esta vez nuestra opinión quien puede realizar la mejora que proponemos?

**Dirección de Sanidad**.—Por la subsecretaría del ministerio de la Gobernación se expidió con fecha 8 del actual una circular á los Gobernadores civiles de las provincias marítimas, que se publicó en la Gaceta de Madrid correspondiente al día 10, por medio de la cual se les participa la Real orden que dicho Sr. ministro de la Gobernación comunica con igual fecha á la Dirección general de Beneficencia y Sanidad, y cuya Real orden dispone, entre otras cosas, que se mantengan las Direcciones de Sanidad marítima de cuarta clase, con el personal que les estaba asignado, en los puertos donde el movimiento del extranjero excede de 100 barcos anuales, y solo se conserve el cargo de Médico Director para la conveniente vigilancia, en aquellos puertos en los que la entrada de buques pasa de 25 sin llegar á 100.

Estamos pues de enhorabuena; nuestro puerto está comprendido en estos últimos, luego la suprimida Dirección de Sanidad debe reponerse manteniéndose por el Estado el cargo de Médico Director, que venia desempeñando nuestro paisano y particular amigo D. Andrés Pastor, médico del cuerpo, hoy excedente.

De esperar es que el Sr. Pastor solicitará y obtendrá la plaza que en nuestro puerto ha de cubrirse con arreglo á la mencionada Real orden.

**Correctivo**.—Lo merecen todos aquellos partidarios de la libertad que la entienden á su manera, esto es, privando á los demás vecinos de la suya. Todos los años hemos tenido que decir lo mismo al llegar este tiempo y jamás se ha escarmentado á ninguno, que sepamos. Infinidad de jóvenes, y alguno ya de pelo en pecho, ociosos, pues nada mas que dormir tienen que hacer durante el día, se acuestan á altas horas de la noche y las mas de las veces despues de haber recorrido la población cantando con toda la fuerza de sus pulmones canciones obscenas que ofenden al pudor al mismo tiempo que privan del sueño á los pacíficos vecinos que en la mañana siguientes han de madrugar para dedicarse á sus trabajos ordinarios.

Recomendamos una vez más este asunto á la guardia municipal nocturna, esperando que en vez de hacer oídos de mercader, como otras veces, sabrá cumplir con su deber.

**Fiesta religiosa**.—Mañana, según podrán ver nuestros lectores en la sección de cultos del presente número, ha de celebrarse en la iglesia de San Francisco solemne fiesta en honor de San Roque.

Así nos lo participa el encargado de la organización de dicha fiesta, D. Miguel Oliver Colom, por medio de una carta circular que hemos recibido y cuya deferencia agradecemos.

Es probable que concurren muchos fieles y particularmente á la misa mayor en que se ha de cantar la bonita composición del P. Auli.

**A trompazo limpio**.—Ayer en la calle de la Luna se dirimió una cuestión por medio de bofetones. Provino por... paja, que vendia un carretero forastero á un vecino de dicha calle y como á este no le

pareció todo lo buena que en su concepto debía ser, lo manifestó al vendedor, que según parece, le supo mal le hiciera tan franca y expontanea confesión.

En resumen: llegaron á ser tres los contendientes, dos carreteros contra dicho vecino; este los hizo retirar según dijeron, y además á otros que quisieron intervenir para separarlos; fué un espectáculo concurrido puesto que cuantos pasaban se paraban para presenciarlo, y la fuerza municipal, como siempre que pasa algo, brilló por su ausencia.

**Sesión extraordinaria**.—La celebró el Ayuntamiento el día 11 del actual con objeto de proceder por sorteo al nombramiento de los vocales asociados de la Junta municipal y fueron elegidos don Antonio Enseñat y Frau, D. Jaime Valls y Piña, D. Miguel Coll y Pastor, D. Sebastian Arbona y Escalas, D. Juan Herrach y Roselló, D. Bartolomé Canals y Crespi, D. Francisco Bernat y Casanovas, D. Antonio Frontera y Castañer, D. Gabriel Albertí y Pons, D. Antonio Ozonas y Pons, D. Bartolomé Rullan y Oliver, D. Francisco Trias y Bernat, D. Antonio Arbona y Ripoll, don Jaime Oliver y Magraner, D. Guillermo Alcover y Morell y D. Jaime Oliver y Fontanet.

**La sesión ordinaria**.—Celebróse el día 15 bajo la presidencia del Sr. Alcalde y asistieron á ella los Sres. Arbona, Umberto, Pomar, Forteza, Rullan, Morell y Ripoll.

Aprobáronse las dos actas de las anteriores.

Acordóse autorizar á D. Damian Vicens Mayol y á D. Andrés Oliver Fiol para que puedan empalmar con las minas existentes en las calles de la Victoria y de Isabel II, respectivamente las que solicitan construir en sus respectivas casas para el desagüe de las aguas pluviales de los corrales de las mismas.

Aprobóse el dictamen del Ingeniero encargado de la carretera de Palma á este puerto por el que autoriza á doña Catalina Mayol y Morell el poder hacer las obras solicitadas en su casa de la calle de Isabel II.

Acordóse pasara á la comisión de Obras una instancia de D. Domingo Rullan que solicita abrir un portal en el edificio que fué fábrica de azulejos, sito en la calle del Cementerio.

Enteróse de la entrega del mando superior civil de esta provincia por el Gobernador interino al nombrado en propiedad para desempeñar el mismo.

Y por último acordóse el pago de varias cuentas.

## REGISTRO CIVIL.

### NACIMIENTOS.

Varones 3.—Hembras 6.—Total 9.

### MATRIMONIOS.

D. José Ripoll Magraner con D.<sup>a</sup> Antonia M.<sup>a</sup> Rintort y Borrás.

D. José Lafuente Miralles con D.<sup>a</sup> Vicenta Perez y Ramon.

### DEFUNCIONES.

Día 8.—Falleció D.<sup>a</sup> Antonia Noguera y Bisbal de 80 años de edad viuda.

Día 11.—D.<sup>a</sup> Catalina Alcover y Alcover de 18 años, soltera.

Día 14.—Guillermo Marcús y Bernat de 17 años soltero.

## SECCION COMERCIAL.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### EMBARCACIONES FONDEADAS.

Día 7.—De Ibiza en 1 día vapor Niny de 126 ton. cap. D. José Escandell con 13 mar., 16 pas. y efectos.

Día 9.—De Palma en 2 días laud San José de 22 ton., pat. Gaspar Pujol con 6 mar. y piedra.

Día 10.—De Santa Pola en 5 días laud Internacional de 27 ton. pat. Jaime Frau con 5 mar. y cebada.

Día 11.—De Burriana en 5 días pailebot América de 45 ton. pat. Lorenzo Vicens con 6 mar., melones y cebollas.

Día 11.—De Sevilla en 22 días laud San José de 40 ton., pat. Antonio Magraner con 6 mar. y trigo.

**Ferro-Carriles de Mallorca.****SERVICIO DE TRENES**

que regirá desde 1.º de Abril á 14 Octubre de 1889

De Palma á Manacor y La Puebla.—7'30 mañana, 2 y 4 (mixto) tarde.

De Manacor á Palma.—3 (mixto) 7'30 mañana y 5'45 tarde.

De Manacor á La Puebla.—7'30 mañana y 5'45 tarde.

De La Puebla á Manacor.—7'55 mañana 2'30 y 5'55 (mixto) tarde.

De La Puebla á Palma.—7'55 mañana y 5'55 (mixto) tarde.

Tren periódico: días de mercado en Inca—De Inca á Palma—1 tarde.

**CORREOS.****SALIDAS DE PALMA.**

Para Ibiza y Alicante, domingo 8 mañana. Para Mahon, lunes 5 tarde y miércoles 2 tarde, via Alcudia.

Para Barcelona, martes 5 tarde y sábado 2 tarde, via Alcudia.

Para Valencia, juéves 5 tarde.

Salidas de Sóller.—Los domingos á las 2 de la mañana y los demás días á las 4.

**LLEGADAS Á PALMA.**

De Valencia, lúnes 7 mañana.

De Mahón, lúnes 10 mañana via Alcudia y juéves 7 mañana.

De Ibiza y Alicante, miércoles 10 mañana

De Barcelona, juéves 10 mañana, via Alcudia y sábado 7 mañana.

Llegadas á Sóller.—Todos los días á las 6 de la noche.

**SECCION RELIGIOSA.****SANTORAL DE LA SEMANA.**

18 Domingo X.—S. Joaquin padre de Nuestra Señora y Sta. Clara de Monte Falco vr. y Sta. Helena emperatriz.

Menguante á 10 h. 26' m. en Tauro.—Viento húmedo del S. E. Term. 28º á 30º

19 Lúnes.—S. Magin mr. y S. Mariano ermitaño conf.

20 Mártes.—S. Bernardo ab. dr. y fundador.

21 Miércoles.—Sta. Juana Francisca Fremiot viuda y fídra.

22 Jueves.—SS. Timoteo, Hipólito y Sinforiano mrs.

Sol en Virgo á 11 h. 18' m.

23 Viernes.—S. Felipe Benicio conf.

24 Sábado.—S. Bartolomé ap. y Santa Aurea vr. y mr.

**CULTOS SAGRADOS.**

En la Parroquia.—Dia 19 á las 6 de la mañana, durante la celebración de una misa, se practicará el ejercicio mensual al patriarca S. José; al anochecer completas en preparación de la fiesta que varios devotos dedican á S. Bernardo.

Dia 20 fiesta en honra de dicho Santo Abad con horas y misa solemne con sermón.

Dia 22 al anochecer completas y procesión como octava de la Asunción de Nuestra Señora.

En San Francisco.—Hoy al anochecer se cantarán completas en preparación de la Fiesta de San Roque.

Dia 18, á las 9, horas, misa solemne, partitura de Aulí, predicando D. Jaime Sastre Vicario.



EL CORRESPONSAL DEL "SÓLLER,"

EN ALARÓ

**D. ESTEBAN DESCLAUS MAYOL**

FALLECIÓ

en dicho pueblo el dia 10 del actual á la edad de 48 años

—(E. P. D.)—

Esta Redacción, asociada al dolor que experimenta la familia del finado, al participar á los lectores de este semanario tan infausta nueva, les ruega se sirvan tenerle presente en sus oraciones.

**Sección de Anuncios.****RUBERT HERMANOS,**

Consignatarios de buques, comisionistas y negociantes de calzado al por mayor. **SAN JUAN DE PUERTO-RICO.**

**Las Baleares**

Obra escrita y publicada en alemán con el título de

**DI BALEAREN IN WORT UND BILD GESCHILDERT**

Versión castellana de D. Santiago Palacio vice-cónsul de España en Berlin, corregida y considerablemente aumentada con anuencia y conforme á las indicaciones del autor por

D. FRANCISCO MANUEL DE LOS HERREROS Y SCHWAGER

DIRECTOR DEL INSTITUTO BALEAR.

Constará esta obra de unos 8 ó 9 tomos de 400 á 500 páginas folio menor, papel agarbanzado tipos claros, divididos en cuadernos de 40 páginas con tres xilografías cada uno, al precio de UNA PESETA.

Suscribese en la tienda de artículos de escritorio de J. Marqués Arbona.

**BANCO VITALICIO DE CATALUÑA**

COMPANÍA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Á PRIMAS FIJAS domicilio en Barcelona, ANCHA, 64. Delegaciones en toda España

CAPITAL DE GARANTÍA, independiente del aportado por los asegurados

**10.000.000 DE PESETAS**

Las familias mediante pequeños ahorros pueden crearse un capital respetable. Por ejemplo: un padre á la edad de 30 años, pagando 25 duros anuales, lega á su esposa é hijos un capital de 1.000 duros. ¿Quién no puede ahorrar esta pequeña cantidad?

La prima puede fraccionarse en semestres ó trimestres, lo cual facilita el pago.

Cuando se han pagado ya tres anualidades el seguro no puede caducar.

Después de tres años, la Compañía hace préstamos con la garantía de las pólizas en proporción á su valor actual.

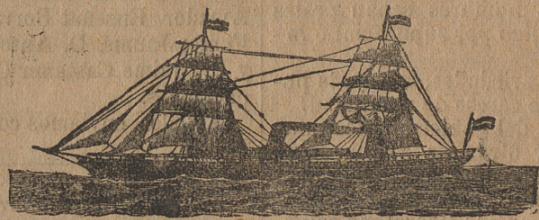
Las muchas combinaciones que tiene establecidas el VITALICIO tanto para caso de muerte como para caso de vida, satisfacen completamente todas las necesidades de las familias, sean cuales fueren las circunstancias en que se encuentren.

Agente General en las Baleares D. EDUARDO PEREZ del VALLE

Calle de San Nicolás núm. 35-2. PALMA.

**COMPANÍA DE NAVEGACIÓN DE CIUDADELA**

VIAJES REGULARES ENTRE SÓLLER Y BARCELONA



El magnífico y veloz vapor

**CIUDAD DE CIUDADELA**

recientemente construido en los astilleros de Glasgow, clasificado 100 A. I. Lloyd y adquirido por esta compañía, efectuará viajes quincenales entre Sóller y Barcelona y vice-versa.

**SALIDAS DE SÓLLER**

Los lúnes á las siete de la tarde correspondientes á los días 19 del mes actual, 2, 16 y 30 de Setiembre, 14 y 28 de Octubre y así sucesivamente cada 15 días.

**SALIDAS DE BARCELONA**

Los domingos á las seis de la tarde correspondientes á los días 18 del mes actual, 1, 15 y 29 de Setiembre, 13 y 27 de Octubre y así sucesivamente cada quince días.

**PRECIOS DE PASAJE:**

Primera clase . . .	22 pesetas
Segunda " . . .	15 "
Tercera " . . .	7 "

**CONSIGNATARIOS**

En Barcelona. Sra. Viuda Orfila, Sert y Compañía.

En Sóller D. Jerónimo Estades.

NOTAS.—En los precios que anteceden no va comprendido el impuesto para el Tesoro del 15 por 100 el cual irá á cargo de los pasajeros. Se ruega á los señores cargadores que despachen sus mercancías antes de las doce de los días de salida y á los señores pasajeros que tomen sus pasajes antes de la misma hora.

Imp. de J. Marqués Arbona.—Sóller.